



2025  
วิธีเริ่ม  
เข้าเรียนในเกาหลี



คู่มือการเข้าสู่การศึกษาในระบบสำหรับผู้ปกครอง  
ของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น  
(นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)





2025

# วิธีเริ่ม เข้าเรียนในเกาหลี



คู่มือการเข้าสู่การศึกษาในระบบสำหรับผู้ปกครอง  
ของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น  
(นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)



## “วิธีเริ่มเข้าเรียนในเกาหลี” คู่มือการเข้าสู่การศึกษาในระบบสำหรับผู้ปกครอง ของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)



คู่มือการเข้าสู่การศึกษาในระบบสำหรับผู้ปกครองของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม) – “วิธีเริ่มเข้าเรียนในเกาหลี” เป็นเอกสารอ้างอิงสำหรับผู้ปกครองของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม) ที่กำลังเตรียมการให้บุตรหลานเข้าเรียนในโรงเรียนอนุบาล ประถมศึกษา มัธยมศึกษาตอนต้น หรือมัธยมศึกษาตอนปลายในเกาหลี คู่มือเล่มนี้มีรายละเอียดเกี่ยวกับการสนับสนุนของโรงเรียนในด้านการเตรียมตัวเข้าเรียนและการปรับตัวเข้ากับชีวิตในโรงเรียน

คู่มือนี้จัดทำขึ้นเพื่อช่วยให้ผู้ปกครองของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม) สามารถสนับสนุนชีวิตในโรงเรียนของบุตรหลานโดยอาศัยข้อมูลเกี่ยวกับชีวิตในโรงเรียนในเกาหลี แต่ละบทมีหัวข้อที่แตกต่างกันดังแสดงด้านล่าง

- I. “การเตรียมตัวเข้าเรียน”** อธิบายขั้นตอนการเข้าเรียนและเอกสารที่จำเป็นสำหรับการลงทะเบียนเรียนของนักเรียนที่มีสัญชาติต่างประเทศ
- II. “การทำความเข้าใจขั้นตอนการรับเข้าเรียน”** ให้ข้อมูลโดยละเอียดเกี่ยวกับคุณสมบัติ ช่วงเวลา และขั้นตอนการรับเข้าเรียนในระดับอนุบาล ประถมศึกษา มัธยมศึกษาตอนต้น และมัธยมศึกษาตอนปลาย
- III. “การสำรวจระบบสนับสนุนการศึกษา”** รวมถึงข้อมูลเกี่ยวกับเงินอุดหนุนทางการศึกษาและการสนับสนุนสำหรับชีวิตในโรงเรียนและชีวิตประจำวัน

เราหวังว่าคู่มือเล่มนี้จะเป็นประโยชน์สำหรับนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม) ในการเตรียมความพร้อมสำหรับการเข้าเรียนของบุตรหลานในโรงเรียนในประเทศเกาหลี

※ ในเอกสารนี้ เด็กจากครอบครัวที่มีการสมรสระหว่างประเทศและครอบครัวชาวต่างชาติจะถูกเรียกว่านักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม) และอายุจะถูกนำเสนอตามระบบอายุสากล



## ระบบการศึกษาของเกาหลี



### ระบบการศึกษา และโปรแกรม

- \* ผู้ปกครองที่ไม่ส่งบุตรหลานที่มีสัญชาติเกาหลีเข้าเรียนในสถาบันการศึกษาภาคบังคับอาจถูกปรับด้วยค่าปรับทางปกครอง
- \* เงินอุดหนุนที่เกี่ยวข้องกับการศึกษาฟรี: ค่าธรรมเนียมการรับเข้าเรียน ค่าเล่าเรียน ค่าใช้จ่ายสนับสนุนการดำเนินงานของโรงเรียน และค่าหนังสือเรียน
- \* อย่างไรก็ตาม คุณจะต้องจ่ายเงินอุดหนุนทางการศึกษาของบุตรหลานหากเด็กเข้าเรียนในโรงเรียนประถมศึกษาเอกชน โรงเรียนมัธยมต้นเฉพาะทางเอกชน (ศิลปะ กีฬา โรงเรียนนานาชาติ ฯลฯ) โรงเรียนมัธยมปลายเฉพาะทางหรือโรงเรียนมัธยมปลายเอกชนอิสระ

ระยะเวลาการศึกษา	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
การเทียบเคียงกับระบบการศึกษาของสาธารณรัฐเกาหลี	โรงเรียนประถมศึกษา					โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น			โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย			วิทยาลัย				
ระบบการศึกษาต่างประเทศ	5-3-4-4 ปี		5 ปี			3 ปี		3 ปี			4 ปี					
	6-4-3-3 ปี			6 ปี			4 ปี			3 ปี		3 ปี				
	6-3-2-5 ปี			6 ปี			3 ปี		2 ปี		5 ปี					
	2-4-3-4-3 ปี	2 ปี	4 ปี		3 ปี			4 ปี			3 ปี					
	8-4-4-ปี		8 ปี			4 ปี			4 ปี			4 ปี				



### กิจกรรมและเหตุการณ์ สำคัญทางการศึกษา

- \* ปีการศึกษา: หมายถึงช่วงเวลาตั้งแต่วันที่ 1 มีนาคม และสิ้นสุดในวันสุดท้ายของเดือนกุมภาพันธ์ในปีถัดไป เช่น เช่น ปีการศึกษา 2025 (1 มี.ค. 2025–28 ก.พ. 2026)
- \* ภาคเรียน: โรงเรียนในเกาหลีโดยทั่วไปแบ่งปีการศึกษาออกเป็นสองภาคเรียน เช่น ภาคการศึกษาที่หนึ่ง (มีนาคม 2025–ปิดภาคฤดูร้อน) ภาคการศึกษาที่สอง (วันถัดจากวันสิ้นสุดภาคการศึกษาที่หนึ่ง–กุมภาพันธ์ 2026)
- \* วันหยุด: ขึ้นอยู่กับโรงเรียน อาจมีวันหยุดภาคฤดูร้อนและฤดูหนาว หรือวันหยุดภาคฤดูร้อน ฤดูหนาว และฤดูใบไม้ผลิ (สิ้นปีการศึกษา)

เหตุการณ์	คำอธิบาย	กำหนดการ
การเริ่มต้นการเรียน (พิธีเปิดภาคเรียน)	วันแรกของภาคเรียนใหม่ ปีการศึกษาใหม่	วันจันทร์แรกของเดือนมีนาคม
ทัศนศึกษา	การเรียนนอกสถานที่ เช่น การเยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์หรือฟาร์ม	แตกต่างกันไปตามโรงเรียน
วันกีฬา	วันกีฬาโรงเรียนสำหรับนักเรียนทุกคนหรือแยกตามระดับชั้น	พฤษภาคม หรือ ตุลาคม
เปิดชั้นเรียน	วันที่ผู้ปกครองสามารถเข้าสังเกตกิจกรรมในชั้นเรียนของบุตรหลาน	เม.ย.–พ.ค.
พิธีปิดภาคเรียนฤดูร้อน	สิ้นสุดภาคเรียนที่หนึ่งและเริ่มต้นวันหยุดภาคฤดูร้อน	ปลายเดือน ก.ค.
พิธีเปิดภาคเรียนที่สอง	สิ้นสุดวันหยุดฤดูร้อนและวันแรกของภาคเรียนที่สอง	ปลายเดือน ส.ค.
การนำเสนอหลักสูตร	วันที่นักเรียนนำเสนอสิ่งที่ได้เรียนรู้	พ.ย.
พิธีปิดภาคเรียนฤดูหนาว	เริ่มวันหยุดฤดูหนาว	ปลายเดือน ธ.ค.
วันสุดท้ายของโรงเรียน (วันจบการศึกษา)	วันสุดท้ายของชั้นเรียน	ธ.ค. ถึง ก.พ. ปีถัดไป
วันหยุดโรงเรียนตามดุลยพินิจ	วันหยุดโรงเรียนที่กำหนดโดยโรงเรียนเอง	โรงเรียนเป็นผู้กำหนด
วันครบรอบโรงเรียน	เพื่อเฉลิมฉลองวันครบรอบโรงเรียน	โรงเรียนเป็นผู้กำหนด

\* ตารางเวลาดำเนินเป็นเพียงตัวอย่างและอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับสภาพการดำเนินงานของโรงเรียน

## ประเภทและแผนผังการรับเข้าศึกษาของนักเรียนที่มีภูมิลำเนาหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)

### ประเภทของนักเรียนที่มีภูมิลำเนาหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)



### แผนผังการรับเข้าเรียนของนักเรียนที่มีภูมิลำเนาหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)

- นักเรียนที่มีสัญชาติเกาหลี: เด็กที่เกิดในเกาหลี รวมถึงนักเรียนที่มีสัญชาติเกาหลี ปฏิบัติตามขั้นตอนการลงทะเบียนประวัติการศึกษาเช่นเดียวกับนักเรียนที่ไม่มีภูมิลำเนาหลังอพยพ
- นักเรียนชาวต่างชาติ รวมถึงเด็กจากครอบครัวต่างชาติ: สำหรับเด็กจากครอบครัวต่างชาติหรือเด็กที่กลับมาใหม่ซึ่งไม่เคยพำนักในสาธารณรัฐเกาหลีมาก่อนหรือไม่ประวัติการศึกษาในสาธารณรัฐเกาหลี ผู้ปกครองต้องติดต่อสำนักงานการศึกษาที่เกี่ยวข้อง (สำนักงานเขตการศึกษา) ที่อยู่ในเขตพื้นที่พำนักของเด็กก่อนเพื่อยืนยันขั้นตอนการรับเข้าเรียน

	โรงเรียนประถมศึกษา	โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น	โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย
① การสมัครเข้าเรียน	หลังจากติดต่อศูนย์บริการชุมชนที่มีเขตอำนาจดูแลสถานที่พำนักของเด็ก ให้ยื่นใบสมัครเพื่อรับเข้าเรียนต่อผู้อำนวยการโรงเรียนประถมศึกษาที่เกี่ยวข้อง	ยื่นใบสมัครเพื่อเข้าเรียนต่อสำนักงานเขตการศึกษาที่มีเขตอำนาจเหนือสถานที่พำนักของเด็กหรือต่อผู้อำนวยการโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้นในเขตโรงเรียนมัธยมศึกษาของตน	ยื่นใบสมัครเข้าเรียนต่อหัวหน้าโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายที่ต้องการ
② การตรวจสอบเอกสารรับเข้าศึกษา	※ สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดดูที่หัวข้อ "การเตรียมตัวสำหรับการเข้าโรงเรียน (หน้า 8-10)"		
③ การกำหนดระดับชั้น	กรณีมีเอกสารที่แสดงประวัติการศึกษาของนักเรียน	กรณีไม่มีเอกสารที่แสดงประวัติการศึกษาของนักเรียน	
	การกำหนดระดับชั้นจะพิจารณาจากระยะเวลาการเรียนและหลักสูตรที่เรียนจบในโรงเรียนต่างประเทศ โดยสอดคล้องกับระบบการศึกษา 12 ปีของเกาหลี การกำหนดระดับชั้นจะพิจารณาจากเอกสารที่แสดงประวัติการศึกษาของนักเรียน	หลังจากการพิจารณาทางวิชาการแล้ว จะมีการรับรองผลทางวิชาการและการกำหนดผลการเรียน ※ กำหนดโดยคณะกรรมการพิจารณาทางวิชาการของสำนักงานการศึกษาเขตเมืองและจังหวัด หรือโดยโรงเรียนที่ได้รับอนุญาตจากผู้อำนวยการการศึกษาให้ตัดสินในเรื่องดังกล่าว	
④ การลงทะเบียนประวัติการศึกษา (โรงเรียน)	แนวทางสำหรับผู้ปกครองในการลงทะเบียนประวัติการศึกษา · ชื่อนักเรียน: อ้างอิงจากหนังสือเดินทาง (ในใบรับรองการทะเบียนชาวต่างชาติ หรือบัตรถิ่นที่อยู่) * หากเอกสารประกอบมีทั้งชื่อภาษาอังกฤษและภาษาเกาหลีนักเรียน/ผู้ปกครองสามารถเลือกรูปแบบชื่อที่ต้องการได้ · หมายเลขทะเบียนราษฎร: สามารถใช้หมายเลขทะเบียนชาวต่างชาติสำหรับการรับเข้าศึกษาได้ * หากไม่มี ทะเบียนแรกจะแสดงวันเดือนปีเกิด และเจ็ดหลักสุดท้ายจะเป็น 3000000 (ชาย) หรือ 4000000 (หญิง)		

## การสนับสนุนชีวิตในโรงเรียนเกาหลีสำหรับนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)



การสนับสนุนการเข้าสู่การศึกษาภาครัฐเพื่อรับประกันโอกาสทางการศึกษาที่เท่าเทียม

- เด็กและเยาวชนสามารถเข้าเรียนและย้ายไปยังโรงเรียนประถมศึกษาและมัธยมศึกษาโดยไม่คำนึงถึงสถานะการพำนัก สัญชาติ เชื้อชาติ ฯลฯ
- ผู้พำนักอย่างผิดกฎหมายจะไม่ถูกดำเนินการบังคับใช้กฎหมายผ่านบุตรหลานของตน เพื่อรักษาสีทธิทางการศึกษาของเด็ก



การสนับสนุนการปรับตัวในโรงเรียนและการศึกษาภาษาและวัฒนธรรมเกาหลี

- **โปรแกรมเตรียมความพร้อม**
  - โครงการสนับสนุนการปรับตัวในชีวิตโรงเรียนในระยะแรก สำหรับนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม) ที่จะเข้าเรียนหรือย้ายเข้าโรงเรียนระดับประถมศึกษาหรือมัธยมศึกษาตอนต้น
- **โปรแกรมภาษาเกาหลีเบื้องต้น**
  - จัดการศึกษาภาษาเกาหลีเข้มข้นเป็นระยะเวลา 3 เดือนถึง 1 ปี ณ สถาบันภายนอกที่กำหนดไว้สำหรับนักเรียนที่มีภูมิหลังย้ายถิ่นฐานซึ่งมีความยากลำบากในการใช้ภาษาเกาหลี
- **ชั้นเรียนภาษาเกาหลี (ชั้นเรียนพิเศษสำหรับนักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)**
  - มีการจัดตั้งและดำเนินการชั้นเรียนพิเศษเพื่อจัดการศึกษาภาษาเกาหลีเข้มข้นและโครงการปรับตัวเข้าสู่โรงเรียนสำหรับนักเรียนที่เพิ่งย้ายกลับมาและนักเรียนต่างชาติ
- **การเยี่ยมชมการศึกษาภาษาเกาหลี**
  - ครูสอนภาษาเกาหลีมาเยี่ยมและให้การศึกษารายวิชาภาษาเกาหลีในช่วงเวลาหลังเลิกเรียนหรือเวลาอื่นที่ว่าง
- **โครงการนักศึกษามหาวิทยาลัยให้คำปรึกษา**
  - นักศึกษามหาวิทยาลัย (ผู้ให้คำปรึกษา) ช่วยเหลือเด็กก่อนวัยเรียนและนักเรียนจากครอบครัวที่มีพื้นเพเป็นผู้อพยพ (ผู้รับคำปรึกษา) ในด้านชีวิตในโรงเรียนและการเรียน
- **การพัฒนาและการจัดสรรสื่อการเรียนการสอน**
  - สื่อการสอนที่อธิบายแนวคิดและคำศัพท์สำคัญของหลักสูตรอย่างง่ายเพื่อช่วยในการเรียนของนักเรียน



การศึกษาด้านอาชีพและการสนับสนุนด้านอารมณ์

- **การสนับสนุนการพัฒนาประโยชน์ของหลายภาษา**
  - พัฒนาตำราเรียนสองภาษาและจัดการแข่งขันพูดสองภาษาระดับชาติเพื่อส่งเสริมการเรียนรู้สองภาษา
- **โครงการการศึกษาอาชีพและการให้คำแนะนำ**
  - โปรแกรมการศึกษาด้านอาชีพที่ปรับให้เหมาะกับลักษณะเฉพาะของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)
  - การดำเนินการ "การให้คำปรึกษาด้านอาชีพออนไลน์" (mentoring.career.go.kr)
- **การสนับสนุนด้านจิตวิทยาและอารมณ์สำหรับการปรับตัวในชีวิตโรงเรียน**
  - จัดให้มี "แบบสอบถามสำหรับการคัดกรองลักษณะทางอารมณ์และพฤติกรรม" ในภาษาต่างๆ และให้ความร่วมมือกับโครงการ Wee Class และสถาบันสนับสนุนสำหรับเด็กและเยาวชนที่มีพื้นเพเป็นผู้อพยพในชุมชน

# สารบัญ contents



## PART I การเตรียมตัวเข้าโรงเรียน

- 01 ทำความเข้าใจขั้นตอนการรับเข้าศึกษา 8
- 02 เอกสารที่จำเป็นสำหรับการลงทะเบียนเข้าเรียนของนักเรียนสัญชาติต่างชาติ 9
- 03 วิธีตรวจสอบการรับรองทางวิชาการของนักเรียนที่มีสัญชาติต่างประเทศ 10

## PART II ทำความเข้าใจขั้นตอนการรับเข้าศึกษาตามระดับชั้นของโรงเรียน

- 01 การลงทะเบียนเข้าเรียนในระดับอนุบาล 12
- 02 การลงทะเบียนเข้าเรียนในระดับประถมศึกษา 14
- 03 การลงทะเบียนเข้าเรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น 16
- 04 การลงทะเบียนเข้าเรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย 18

## PART III การสำรวจระบบสนับสนุนการศึกษา

- 01 เงินอุดหนุนการศึกษา 22
- 02 การสนับสนุนชีวิตในโรงเรียนและชีวิตประจำวัน 23

## PART IV ภาคผนวก

- [ภาคผนวก 1] คำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับการเข้าเรียน (หรือการเลื่อนชั้น) ในการศึกษาภาครัฐ 25
- [ภาคผนวก 2] แหล่งข้อมูลดีไอสำหรับผู้ปกครองของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม) 25
- [ภาคผนวก 3] เว็บไซต์สอนภาษาเกาหลีออนไลน์ฟรี 26
- [ภาคผนวก 4] ศูนย์ให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการเข้าเรียนและชีวิตในโรงเรียน 27



PART I



## การเตรียมตัวเข้าโรงเรียน



1. ทำความเข้าใจขั้นตอนการรับเข้าศึกษา
2. เอกสารที่จำเป็นสำหรับการลงทะเบียนเข้าเรียนของนักเรียนสัญชาติต่างชาติด
3. วิธีตรวจสอบการรับรองทางวิชาการของนักเรียนที่มีสัญชาติต่างประเทศ

## I

## การเตรียมตัวเข้าโรงเรียน

## 1. ทำความเข้าใจขั้นตอนการรับเข้าศึกษา

## การจำแนกประเภทการรับเข้าศึกษาตามสัญชาติ

หมวดหมู่	 สัญชาติสาธารณรัฐเกาหลี	 สัญชาติต่างชาติ
ขอบเขต	เด็กที่มีสัญชาติสาธารณรัฐเกาหลี (รวมถึงผู้ที่มีหลายสัญชาติ)	เด็กที่มีสัญชาติต่างประเทศ (รวมถึงเด็กผู้อพยพที่ไม่ได้ลงทะเบียนและผู้ลี้ภัย)
คำอธิบาย	ปฏิบัติตามขั้นตอนเดียวกันกับนักเรียนที่ไม่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น	ปฏิบัติตามขั้นตอนการลงทะเบียนเรียนสำหรับนักเรียนที่มีสัญชาติต่างชาติ

## การสมัครเข้าเรียน

※ เมื่อเลือกโรงเรียนสำหรับการเข้าเรียนหรือการย้ายโรงเรียนของบุตรหลาน ให้ปรึกษากับโรงเรียนในพื้นที่ที่คุณอาศัยอยู่หรือสำนักงานการศึกษาระดับจังหวัดและเมืองหรือสำนักงานเขตการศึกษา ก่อน (ดูภาคผนวก)

หมวดหมู่	 สัญชาติสาธารณรัฐเกาหลี	 สัญชาติต่างชาติ
	หลายสัญชาติรวมถึงสัญชาติของสาธารณรัฐเกาหลี	รวมถึงเด็กผู้อพยพที่ไม่ได้ลงทะเบียนและผู้ลี้ภัย
 โรงเรียนออนไลน์	<ul style="list-style-type: none"> <li>ยื่นใบสมัครผ่านเว็บไซต์ของพอร์ทัลแบบบูรณาการสำหรับการศึกษาและการดูแลเด็กปฐมวัย "เว็บไซต์สมัครเข้าเรียน (enter.childinfo.go.kr)" (การรับสมัครล่วงหน้าเริ่มในวันที่ 1 พฤศจิกายน ตามด้วยช่วงการสมัครเข้าโรงเรียนอนุบาลปกติหลังเดือนพฤศจิกายน)</li> <li>ยื่นใบสมัครเข้าเรียนต่อหัวหน้าโรงเรียนออนไลน์ที่ต้องการได้ทุกเมื่อ</li> <li>※ ผู้สมัครจะได้รับการคัดเลือกตามจำนวนนักเรียนที่กำหนดไว้</li> </ul>	
 โรงเรียนประถมศึกษา	<ul style="list-style-type: none"> <li>หนังสือแจ้งให้ลงทะเบียนเรียนจะถูกส่งไปยังบ้านจากหน่วยงานของรัฐ เช่น ศูนย์บริการชุมชน</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ยื่นใบสมัครเข้าเรียนต่อหัวหน้าโรงเรียนในเขตพื้นที่การศึกษาที่นักเรียนมีถิ่นที่อยู่</li> <li>※ หลังจากปรึกษากับศูนย์บริการชุมชนอีพ/เมียน/ดง ในเขตพื้นที่อาศัยของเด็กแล้ว ให้ยื่นใบสมัคร</li> </ul>
 โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น	<ul style="list-style-type: none"> <li>ยื่นใบสมัครเข้าเรียนต่อโรงเรียนประถมศึกษาปัจจุบันของนักเรียน จากนั้นนักเรียนจะได้รับการจัดสรรให้เข้าโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ยื่นใบสมัครเพื่อเข้าเรียนต่อสำนักงานเขตการศึกษาที่มีเขตอำนาจเหนือสถานที่พำนักของเด็กหรือต่อผู้อำนวยการโรงเรียนมัธยมต้นในเขตโรงเรียนมัธยมต้นของตน</li> </ul>
 โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย	<ul style="list-style-type: none"> <li>ยื่นใบสมัครเข้าเรียนต่อโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้นปัจจุบันของนักเรียน จากนั้นนักเรียนจะได้รับการจัดสรรให้เข้าโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย</li> <li>※ ตรวจสอบกระบวนการรับสมัครของโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายผ่านพอร์ทัลข้อมูลการรับสมัครเข้าโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย (www.hischool.go.kr)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ยื่นใบสมัครเข้าเรียนต่อหัวหน้าโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายที่ต้องการ</li> <li>※ สำหรับกรณีพิเศษ เช่น การรับเข้าเรียนพิเศษ ให้ตรวจสอบล่วงหน้ากับโรงเรียนหรือสำนักงานการศึกษาเพื่อยืนยันว่าการรับเข้าเรียนเป็นไปได้</li> </ul>

## 2. เอกสารที่จำเป็นสำหรับการลงทะเบียนเข้าเรียนของนักเรียนสัญชาติต่างชาติ

### โรงเรียนอนุบาล



หมวดหมู่	คำอธิบาย
<b>ใบสมัครเข้าเรียนหรือย้ายโรงเรียน</b>	- แบบฟอร์มที่จัดเตรียมโดยโรงเรียนหรือสำนักงานการศึกษา
<b>ใบรับรองการเข้าออกประเทศหรือใบรับรองการลงทะเบียนผู้พำนักชาวต่างชาติ</b>	- ใบรับรองการเข้าออกประเทศหรือใบรับรองการลงทะเบียนผู้พำนักชาวต่างชาติ (เลือก 1 อย่าง) ※ หากไม่สามารถออกใบรับรองการเข้าออกประเทศหรือใบรับรองการลงทะเบียนคนต่างด้าวได้ อาจใช้เอกสารที่สามารถยืนยันสถานที่พำนัก เช่น สัญญาเช่าหรือหนังสือค้ำประกันที่พักอาศัย (หลักฐานแสดงตัวตนของผู้ค้ำประกัน) เป็นเอกสารทดแทนได้

### ระดับประถมศึกษา มัธยมศึกษาตอนต้น และมัธยมศึกษาตอนปลาย



หมวดหมู่	คำอธิบาย
<b>ใบสมัครเข้าเรียนหรือย้ายโรงเรียน</b>	- แบบฟอร์มที่จัดเตรียมโดยโรงเรียนหรือสำนักงานการศึกษา
<b>ใบรับรองการเข้าออกประเทศหรือใบรับรองการลงทะเบียนผู้พำนักชาวต่างชาติ</b>	- ใบรับรองการเข้าออกประเทศหรือใบรับรองการลงทะเบียนผู้พำนักชาวต่างชาติ (เลือก 1 อย่าง) ※ หากไม่สามารถออกใบรับรองการเข้าออกประเทศหรือใบรับรองการลงทะเบียนคนต่างด้าวได้ อาจใช้เอกสารที่สามารถยืนยันสถานที่พำนัก เช่น สัญญาเช่าหรือหนังสือค้ำประกันที่พักอาศัย (หลักฐานแสดงตัวตนของผู้ค้ำประกัน) เป็นเอกสารทดแทนได้
<b>เอกสารที่แสดงประวัติการศึกษาของนักเรียน (ใบรับรองการจบการศึกษา ใบรับรองการเข้าเรียน และใบแสดงผลการเรียน)</b>	- เอกสารที่ลงนามโดยผู้อำนวยการโรงเรียน แสดงวันที่เข้าเรียน/ลาออก และระดับชั้นปัจจุบันหรือใบแสดงผลการเรียนที่แสดงเกรดจนถึงระดับชั้นสูงสุดหรือปัจจุบัน ※ หากเป็นการยากที่จะพิสูจน์ประวัติการศึกษาของนักเรียน คณะกรรมการพิจารณาประวัติการศึกษาของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม) จะพิจารณาเรื่องที่เกี่ยวข้องกับประวัติการศึกษาของพวกเขา
<b>ทะเบียนนักเรียน (ถ้ามี)</b>	- ยื่นเอกสารนี้หากเด็กเคยเข้าเรียนในโรงเรียนในประเทศเกาหลีมาก่อน
<b>ใบรับรองการฉีดวัคซีน</b>	- โรงเรียนอาจขอเอกสารที่เกี่ยวข้องตามการจัดการฉีดวัคซีนสำหรับนักเรียนใหม่และนักเรียนย้ายโรงเรียนจากต่างประเทศของ "คู่มือการป้องกันและการรับมือโรคติดต่อสำหรับนักเรียน"
<b>เอกสารอื่น ๆ ตามแนวทางของสำนักงานการศึกษาเขตและจังหวัด</b>	- เอกสารต้องได้รับการยืนยันจากสำนักงานการศึกษาที่เกี่ยวข้อง

※ ด้วยความยินยอมของผู้สมัคร ทะเบียนบ้าน (ทะเบียนราษฎร) สำเนาทะเบียนบ้าน และใบรับรองการลงทะเบียนชาวต่างชาติอาจถูกตรวจสอบโดยโรงเรียนและสำนักงานเขตการศึกษา นอกเหนือจากนี้ เพื่อวัตถุประสงค์ทางการศึกษา บางโรงเรียนอาจขอสำเนาหนังสือเดินทาง ใบรับรองความสัมพันธ์ในครอบครัว ทะเบียนบ้าน (ทะเบียนราษฎร) (หากนักเรียนได้รับสัญชาติสาธารณรัฐเกาหลี) เป็นต้น เพื่อตรวจสอบข้อมูลของนักเรียน



**คณะกรรมการพิจารณาภูมิหลังทางการศึกษาของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)**

หากเป็นการยากที่จะพิสูจน์ภูมิหลังทางการศึกษาของนักเรียน คณะกรรมการพิจารณาภูมิหลังทางการศึกษาของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม) จะพิจารณาเรื่องการรับรองภูมิหลังทางการศึกษาและการกำหนดระดับชั้น

- การรับรองทางวิชาการ: การรับรองผลสัมฤทธิ์ทางการศึกษาที่เทียบเท่ากับการจบการศึกษาในระดับประถมศึกษาหรือมัธยมศึกษาตอนต้น
- การกำหนดระดับชั้น: การกำหนดระดับโรงเรียน ระดับชั้น และภาคการศึกษาสำหรับการลงทะเบียน



**3. วิธีตรวจสอบการรับรองวุฒิการศึกษาของนักเรียนที่มีสัญชาติต่างประเทศ (เลือก 1)**

หมวดหมู่	ขั้นตอน
① ตรวจสอบบนเว็บไซต์ของกระทรวงศึกษาธิการ	เข้าชมนำหน้าหลักของเว็บไซต์กระทรวงศึกษาธิการ ( <a href="http://www.moe.go.kr">www.moe.go.kr</a> ) → [นโยบาย] → [ประถมศึกษา, มัธยมศึกษา, และมัธยมศึกษาตอนปลาย] ※ โรงเรียนที่ได้รับการยอมรับโดยกระทรวงศึกษาธิการจะได้รับการยอมรับตามเอกสารที่ออกโดยผู้อำนวยการโรงเรียนโดยไม่ต้องมีการรับรองเอกสารหรือการรับรองกงสุล
② การรับรองแบบออฟไลน์ (ตรวจสอบโดยกระทรวงการต่างประเทศหรือกระทรวงยุติธรรม)	ไปที่หน้าหลักของเว็บไซต์ความปลอดภัยในการเดินทางต่างประเทศของกระทรวงการต่างประเทศ ( <a href="http://www.0404.go.kr">www.0404.go.kr</a> ) → เมนูบริการกงสุล
③ การรับรองกงสุล	ยื่นเอกสารที่ได้รับการรับรองจากกงสุลที่สถานทูตเกาหลีในต่างประเทศ ซึ่งรับรองว่าโรงเรียนเป็นโรงเรียนปกติที่ได้รับการรับรองในประเทศนั้นๆ
④ กรณีอื่น ๆ	ยื่นหลักฐานว่าโรงเรียนเป็นสถานบันการศึกษาที่ได้รับการรับรองอย่างเป็นทางการโดยหน่วยงานการศึกษาท้องถิ่นในประเทศนั้น



**โปรดทราบ! – สถาบันออกเอกสาร**

เอกสารที่จำเป็น	หน่วยงานออกเอกสาร
ใบสมัครเข้าเรียนหรือย้ายโรงเรียน	- โรงเรียนที่ตั้งใจจะเข้าเรียนหรือสำนักงานการศึกษาประจำเขต  - สำนักงานซี/กุน/กู ศูนย์บริการชุมชนฮีบ/เมียน/ดง หรือสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง
ใบรับรองการเข้าออกประเทศ	
ใบรับรองการลงทะเบียนชาวต่างชาติ	
ใบรับรองการรายงานที่อยู่ในประเทศ	- สำนักงานซี/กุน/กู หรือศูนย์บริการชุมชนฮีบ/เมียน/ดง
ทะเบียนบ้าน (ทะเบียนผู้อาศัย) สำเนาทะเบียนผู้อาศัย (หากนักเรียนได้รับสัญชาติเกาหลี)	
ใบรับรองความสัมพันธ์ในครอบครัว สูติบัตร ฯลฯ	

※ ใบรับรองต่างๆ สามารถออกให้ทางออนไลน์ผ่านเว็บไซต์รัฐบาล 24 ([www.gov.kr](http://www.gov.kr)) ได้ด้วย

## PART II



# ทำความเข้าใจขั้นตอนการรับ เข้าเรียนตามระดับการศึกษา

1. การลงทะเบียนเข้าเรียนในระดับอนุบาล
2. การลงทะเบียนเข้าเรียนในระดับประถมศึกษา
3. การลงทะเบียนเข้าเรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น
4. การลงทะเบียนเข้าเรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย

## II

## ทำความเข้าใจขั้นตอนการรับเข้าศึกษาตามระดับชั้นของโรงเรียน

### 1. การลงทะเบียนเข้าเรียนในระดับอนุบาล



#### ประเภท

- **โรงเรียนอนุบาลของรัฐ:** โรงเรียนอนุบาลที่จัดตั้งและดำเนินการโดยรัฐ
- **โรงเรียนอนุบาลสาธารณะ:** โรงเรียนอนุบาลที่จัดตั้งและดำเนินการโดยรัฐบาลท้องถิ่น
- **โรงเรียนอนุบาลเอกชน:** โรงเรียนอนุบาลที่จัดตั้งและดำเนินการโดยนิติบุคคลหรือบุคคลธรรมดา

#### ช่วงเวลาการรับเข้าเรียน

- เด็กสามารถเข้าเรียนในโรงเรียนอนุบาลได้ตั้งแต่วันที่ 1 มีนาคมของปีถัดจากวันเกิดครบสามขวบ
- **การรับสมัครปกติ:** การสมัครเข้าเรียนสามารถทำได้ผ่าน **พอร์ทัลรวมสำหรับการศึกษาและการดูแลเด็กปฐมวัย "เว็บไซต์สมัครเข้าเรียน (enter.childinfo.go.kr)"** ระหว่างเดือนตุลาคมถึงพฤศจิกายน
- **การรับสมัครต่อเนื่อง:** นอกช่วงเวลาการรับสมัครปกติ การรับเข้าเรียนยังสามารถทำได้ภายในขอบเขตความจุสำหรับแต่ละกลุ่มอายุได้ตลอดเวลา กรุณาตรวจสอบโดยตรงกับโรงเรียนอนุบาลที่เกี่ยวข้องเพื่อดูความพร้อมในการสมัครที่สถานที่
- ※ นอกเหนือจากช่วงการรับสมัครเด็กก่อนวัยเรียน คุณควรยื่นใบสมัครเข้าเรียนที่โรงเรียนอนุบาลด้วยตนเอง บุตรของคุณอาจได้รับการตอบรับเมื่อโรงเรียนอนุบาลมีที่ว่าง

#### การลงทะเบียนเข้าเรียน

##### การรับสมัครล่วงหน้า\*

การรับเอกสารสมัคร  
การคัดเลือกและประกาศผล  
การลงทะเบียน

##### การรับสมัครทั่วไป

การรับเอกสารสมัครล่วงหน้า  
การรับเอกสารสมัครปกติ  
การคัดเลือกและประกาศผล  
การลงทะเบียน  
การจัดกรารายชื่อสำรอง

##### การรับสมัครเพิ่มเติม

การยื่นใบสมัครและการลงทะเบียน

\***การรับสมัครล่วงหน้า:** คุณมีกรสมัครของโรงเรียนอนุบาลเพื่อตรวจสอบว่าบุตรของคุณมีสิทธิ์สมัครล่วงหน้าหรือไม่ จากนั้นยื่นเอกสารที่จำเป็น

#### ขั้นตอนการใช้เว็บไซต์สมัครเข้าเรียน



#### ชีวิตในโรงเรียนอนุบาล


- **ตารางเวลาประจำวัน:** แบ่งเป็นหลักสูตური (4-5 ชั่วโมงต่อวัน) และโปรแกรมหลังเลิกเรียน (หลังจากโปรแกรมปกติ) ตารางเวลาประจำวันอาจแตกต่างกันไปตามโรงเรียนอนุบาล

<ตัวอย่างตารางเวลาประจำวัน>


หมวดหมู่	เวลา	คำอธิบายกิจกรรม
หลักสูตური	09:00-13:00	มาถึงโรงเรียนอนุบาล เวลาอิสระ (เล่น) อาหารว่าง เล่นกลางแจ้ง อาหารกลางวัน กิจกรรม
โปรแกรมหลังเลิกเรียน	13:00-18:00	พัก/จับหลับ อาหารว่างช่วงบ่าย โปรแกรมเฉพาะทาง กิจกรรมพิเศษ เวลาอิสระ (เล่น) เล่นกลางแจ้ง

**เงินอุดหนุนการศึกษา  
สำหรับเด็กก่อนวัย  
เรียน**


(ข้อมูล ณ วันที่ 1 มี.ค. 2025)



**ค่าใช้จ่ายทางการศึกษา  
ของเด็กก่อนวัยเรียน**









**ค่าใช้จ่ายสำหรับ  
โปรแกรมหลังเลิกเรียน**



**เงินอุดหนุน  
เพิ่มเติม**

**อายุ 3 ถึง 5 ปี**

 <p>โรงเรียนอนุบาลของรัฐ/ สาธารณะ <b>KRW 100,000</b> ต่อเดือน</p>	 <p>โรงเรียนอนุบาลของรัฐ/ สาธารณะ <b>KRW 50,000</b> ต่อเดือน</p>	 <p>โรงเรียนอนุบาลของรัฐ/ สาธารณะ <b>KRW 50,000</b> ต่อเดือน</p>
 <p>โรงเรียนอนุบาลเอกชน <b>KRW 280,000</b> ต่อเดือน</p>	 <p>โรงเรียนอนุบาลเอกชน <b>KRW 70,000</b> ต่อเดือน</p>	 <p>โรงเรียนอนุบาลเอกชน <b>KRW 50,000</b> ต่อเดือน</p>

※ เงินอุดหนุนอาจแตกต่างกันไปตามเมืองและจังหวัด โปรดตรวจสอบกับสำนักงานการศึกษาที่เกี่ยวข้อง (สำนักงานเขตการศึกษา) หรือศูนย์บริการชุมชนฮับ/เมียน/ดง

- เงินอุดหนุนค่าใช้จ่ายในโรงเรียนจะมอบให้แก่เด็กก่อนวัยเรียนทุกคน (อายุ 3-5 ปี) ที่เข้าเรียนในโรงเรียนอนุบาลโดยไม่คำนึงถึงระดับรายได้

※ แต่จำกัดเพียงสามปีเท่านั้น

- เงินช่วยเหลือเพิ่มเติมสูงถึง KRW 200,000 ต่อเดือนจัดให้สำหรับเด็กก่อนวัยเรียนจากครอบครัวรายได้น้อยตามกฎหมาย (ผู้มีสิทธิ์ได้รับความช่วยเหลือผู้มีรายได้ต่ำระดับที่สอง หรือครอบครัวที่มีพ่อหรือแม่เลี้ยงเดี่ยว) และกำลังเข้าเรียนในโรงเรียนอนุบาลเอกชน โดยมีเงื่อนไขว่าพวกเขาต้องมีคุณสมบัติตรงตามข้อกำหนดสำหรับการจัดหาเงินอุดหนุนทางการศึกษาสำหรับเด็กก่อนวัยเรียน
- \* รวมถึงเด็กก่อนวัยเรียนที่เข้าเรียนก่อนกำหนด เลื่อนการเข้าเรียน ฯลฯ
- ไปที่ศูนย์บริการชุมชนฮับ/เมียน/ดงที่มีเขตอำนาจเหนือสถานที่พำนักของผู้ปกครอง (ผู้ดูแล) หรือเว็บไซต์ Bokjiro ([www.bokjiro.go.kr](http://www.bokjiro.go.kr)) เพื่อยื่นขอรับเงินอุดหนุน





## 2. การลงทะเบียนเข้าเรียนในระดับประถมศึกษา

### ประเภท

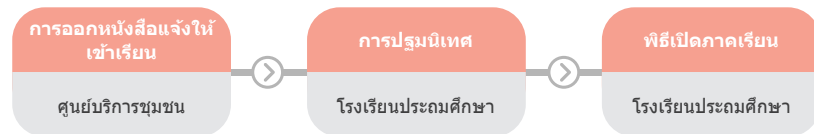
- **โรงเรียนประถมศึกษาของรัฐ:** โรงเรียนประถมศึกษาที่จัดตั้ง และดำเนินการโดยรัฐ และโรงเรียนประถมศึกษาที่สังกัดวิทยาลัยครูและวิทยาลัยการศึกษาของมหาวิทยาลัยแห่งชาติ
- **โรงเรียนประถมศึกษาสาธารณะ:** โรงเรียนประถมศึกษาของเมือง/จังหวัดที่จัดตั้ง และดำเนินการโดยรัฐบาลท้องถิ่น
- **โรงเรียนประถมศึกษาเอกชน:** โรงเรียนประถมศึกษาที่จัดตั้งและดำเนินการโดยนิติบุคคลหรือบุคคลธรรมดา

### ช่วงเวลาการรับเข้าเรียน

- เด็กเข้าโรงเรียนในวันที่ 1 มีนาคมของปีถัดจากปีที่พวกเขาอายุครบหกปี
- โดยทั่วไป พวกเขาจะเข้าเรียนในโรงเรียนที่กำหนดโดยได้รับหนังสือแจ้งให้ลงทะเบียนที่ออกโดยศูนย์บริการชุมชน
- ผู้ปกครองของเด็กที่ต้องการเข้าเรียนก่อนกำหนดหรือเลื่อนการเข้าเรียนสามารถยื่นคำร้องขอเข้าเรียนก่อนกำหนดหรือเลื่อนการเข้าเรียนด้วยตนเองที่ศูนย์บริการชุมชนอัม/เมียน/ดงที่รับผิดชอบระหว่างวันที่ **1 ตุลาคมถึง 31 ธันวาคม ของทุกปี** พิจารณาอย่างรอบคอบก่อนยื่นใบสมัคร

※ ผู้ปกครองที่ไม่ส่งบุตรที่มีสัญชาติเกาหลีเข้าเรียนในโรงเรียนประถมศึกษาอาจถูกปรับด้วยค่าปรับทางปกครอง

### การลงทะเบียนเข้าเรียน



### การเตรียมตัวสำหรับการรับเข้าเรียนตามประเภทนักเรียน

- **นักเรียนที่มีสัญชาติเกาหลี**
  - เด็กที่เกิดในเกาหลี รวมถึงนักเรียนที่มีสัญชาติเกาหลี ปฏิบัติตามขั้นตอนการลงทะเบียนประวัติการศึกษาเช่นเดียวกับนักเรียนที่ไม่มีภูมิหลังผู้อพยพ
  - โดยทั่วไป นักเรียนจะได้รับการจัดสรรให้เข้าเรียนในโรงเรียนตามสถานที่พักอาศัย เด็กจากครอบครัวหลากหลายวัฒนธรรมที่ประสบปัญหาด้านการสื่อสารอาจได้รับการรับเข้าเรียนในโรงเรียนประถมศึกษาที่มีการจัดตั้งชั้นเรียนพิเศษสำหรับนักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม (ชั้นเรียนภาษาเกาหลี)
- **นักเรียนสัญชาติต่างชาติ**
  - ไม่มีการออกหนังสือแจ้งให้เข้าเรียนสำหรับเด็กจากครอบครัวชาวต่างชาติแม้ว่าจะเกิดในประเทศเกาหลี ให้ไปที่ศูนย์บริการชุมชนอัม/เมียน/ดงที่รับผิดชอบหรือโรงเรียนประถมศึกษาใกล้บ้านพร้อมเอกสารยืนยันที่อยู่อาศัยของบุตรในประเทศเกาหลีและสอบถามเกี่ยวกับการรับเข้าเรียน
  - เด็กต่างชาติที่ไม่ได้ลงทะเบียนสามารถลงทะเบียนเข้าเรียนได้ หากไม่สามารถออกใบรับรองการเข้าออกประเทศ หรือใบรับรองการลงทะเบียนคนต่างด้าวได้ พวกเขาควรยื่นเอกสารที่ยืนยันการพำนักในเกาหลีและวันเกิด เช่น สัญญาเช่าเป็นลายลักษณ์อักษรและหนังสือรับรอง (พร้อมหลักฐานยืนยันตัวตนของผู้่าประกัน)



### ในกรณีของการกลับเข้าประเทศใหม่

- ปรึกษากับสำนักงานเขตการศึกษาที่มีเขตอำนาจเหนือที่พำนักของเด็กและศูนย์การศึกษาพหุวัฒนธรรมท้องถิ่นเพื่อการรับเข้าเรียน (ดูหน้า 27 ของภาคผนวก)
- เอกสารยืนยันที่พำนักของเด็กในสาธารณรัฐเกาหลีและหลักฐานพื้นฐานการศึกษา (สำหรับการจัดวางชั้นเรียน) เป็นสิ่งจำเป็น (ดูหน้า 8-10 ของ "การเตรียมตัวเข้าโรงเรียน")
- ※ หากเป็นการยากที่จะพิสูจน์พื้นฐานการศึกษาของนักเรียน คุณต้องสมัครที่หน่วยงานทบทวนทางวิชาการเพื่อกำหนดระดับชั้นที่เหมาะสม เนื่องจากหน่วยงานที่รับผิดชอบแตกต่างกันตามภูมิภาค โปรดติดต่อศูนย์สนับสนุนการศึกษาพหุวัฒนธรรมท้องถิ่นเพื่อขอความช่วยเหลือ

### ชีวิตในโรงเรียน ประถมศึกษา

- **หลักสูตร** ※ สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดดูที่ "คู่มือสมรรถสำหรับผู้ปกครอง"
  - ชั้นเรียนดำเนินการภายใต้ระบบครูประจำชั้นแบบเต็มเวลา แต่ละคาบเรียนใช้เวลา **40 นาทีโดยมีเวลาพัก 10 นาทีระหว่างคาบ**
  - โรงเรียนดำเนินการตั้งแต่สี่ถึงหกคาบต่อวัน
  - วิชา
    - ชั้นประถมศึกษาปีที่ 1-2: ภาษาเกาหลี คณิตศาสตร์ หลักสูตรบูรณาการ
    - ชั้นประถมศึกษาปีที่ 3-4: ภาษาเกาหลี สังคมศึกษา การศึกษาด้านศิลปกรรม คณิตศาสตร์ วิทยาศาสตร์ พลศึกษา ดนตรี ศิลปะ และภาษาอังกฤษ
    - ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5-6: ภาษาเกาหลี สังคมศึกษา การศึกษาด้านศิลปกรรม คณิตศาสตร์ วิทยาศาสตร์ พลศึกษา ศิลปะประยุกต์ ดนตรี ศิลปะ และภาษาอังกฤษ
- **โรงเรียน Neulbom**
  - **โรงเรียน Neulbom** คืออะไร โรงเรียนนีลบบม เป็นโปรแกรมการดูแลที่จัดขึ้นหลังเลิกเรียนปกติสำหรับนักเรียนที่ต้องการเข้าร่วม
    - มีการจัดโปรแกรมที่หลากหลาย รวมถึงพลศึกษา ศิลปะ และการสำรวจอาชีพ เพื่อสนับสนุนการเติบโตและการพัฒนาการของนักเรียน
    - นักเรียนประถมศึกษาทุกคนสามารถสมัครได้ และสำหรับระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 1-2 จะมีโปรแกรมที่ปรับให้เหมาะกับระดับของพวกเขาโดยไม่มีค่าใช้จ่ายเป็นเวลาสองชั่วโมงต่อวัน

※ ขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมของโรงเรียน โปรแกรมอาจดำเนินการในรูปแบบต่างๆ เช่น Neulbom ตอนเช้าหรือ Neulbom หลังเลิกเรียน กรุณาติดต่อสำนักงานเขตการศึกษาหรือโรงเรียนของท่านก่อนการสมัคร

### 3. การลงทะเบียนเข้าเรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น



#### ประเภท

โรงเรียนมัธยมต้นทั่วไป		โรงเรียนมัธยมต้นทั่วไปให้การศึกษามาตรฐาน ซึ่งเป็นส่วนใหญ่ของประเภทโรงเรียนมัธยม
โรงเรียนมัธยมศึกษาเฉพาะทาง	โรงเรียนมัธยมต้นศิลปะ/พลศึกษา	โรงเรียนมัธยมต้นที่เน้นด้านศิลปะและพลศึกษา
	โรงเรียนมัธยมต้นนานาชาติ	โรงเรียนมัธยมต้นที่เน้นการพัฒนาความสามารถในด้านภาษาสำหรับยุคโลกาภิวัตน์
	โรงเรียนมัธยมต้นทางเลือก	โรงเรียนมัธยมต้นที่เน้นการศึกษาทางเลือก เช่น การศึกษาเชิงปฏิบัติ

- \* วิทยาลัยสามารถจำแนกเป็นโรงเรียนของรัฐ วิทยาลัยรัฐบาล หรือโรงเรียนเอกชน ขึ้นอยู่กับหน่วยงานที่ก่อตั้ง
  - วิทยาลัยของรัฐ: ดำเนินการและบริหารโดยรัฐ
  - วิทยาลัยรัฐบาล: บริหารและดำเนินการโดยรัฐบาลท้องถิ่น
  - วิทยาลัยเอกชน: บริหารและดำเนินการโดยบุคคลเอกชนหรือนิติบุคคลเอกชน

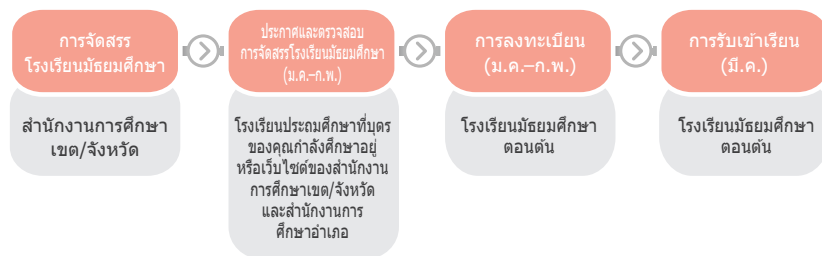
#### ช่วงเวลาการรับเข้าเรียน

- โดยทั่วไป เด็กจะจบการศึกษาจากโรงเรียนประถมศึกษาและเข้าเรียนในโรงเรียนมัธยมศึกษาในปีที่พวกเขาอายุครบ 12 ปี (เด็กที่จบการศึกษาจากโรงเรียนประถมศึกษาหรือมีพื้นฐานการศึกษาที่เทียบเท่าจะต้องเข้าเรียนในโรงเรียนมัธยมศึกษาภาคบังคับ)

\* ผู้ปกครองที่ไม่ส่งบุตรที่มีสัญชาติเกาหลีเข้าเรียนในโรงเรียนมัธยมต้นอาจถูกปรับด้วยค่าปรับทางปกครอง

- เนื่องจากช่วงเวลาและขั้นตอนการรับสมัครสำหรับโรงเรียนมัธยมศึกษาเฉพาะทางแตกต่างกันไปตามแต่ละโรงเรียน คุณจึงต้องติดต่อโรงเรียนก่อนการสมัคร

#### การลงทะเบียนเข้าเรียน



#### การเตรียมตัวสำหรับการรับเข้าเรียนตามประเภทนักเรียน

- **นักเรียนที่มีสัญชาติเกาหลี:**
  - เด็กที่เกิดในเกาหลี รวมถึงนักเรียนที่มีสัญชาติเกาหลี ปฏิบัติตามขั้นตอนการลงทะเบียนประวัติการศึกษาเช่นเดียวกับนักเรียนที่ไม่มีภูมิหลังผู้อพยพ

- โรงเรียนมัธยมศึกษาจะถูกจัดสรรตามที่อยู่อาศัยของนักเรียน ณ วันที่ 31 ตุลาคม ในภาคเรียนที่สองของชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 หลังจากเลือกโรงเรียนมัธยมศึกษาที่ต้องการภายในเขตการศึกษาแล้ว ผู้ปกครองต้องส่งแบบฟอร์มการจัดสรรให้กับโรงเรียน และนักเรียนจะถูกจัดสรรให้กับโรงเรียนใกล้เคียงผ่านระบบการจับสลาก
- เด็กที่มีภูมิลำเนาที่ย้ายถิ่นอาจได้รับการรับเข้าเรียนในโรงเรียนมัธยมศึกษาที่มีการจัดตั้งชั้นเรียนพิเศษสำหรับหลากหลายวัฒนธรรม (ชั้นเรียนภาษาเกาหลี)
- **นักเรียนสัญชาติต่างชาติ**
  - เมื่อนักเรียนสัญชาติต่างชาติกำลังเข้าเรียนในโรงเรียนมัธยมต้นในฐานะนักเรียนชั้นปีหนึ่ง (การรับเข้าใหม่) จำเป็นต้องยืนยันยืนยันสิทธิ์การเข้าเรียนกับสำนักงานเขตการศึกษาที่มีเขตอำนาจเหนือที่พำนักของนักเรียนหรือกับโรงเรียนมัธยมต้นที่อยู่ใกล้เคียง เช่นเดียวกับกรณีของนักเรียนเกาหลี
  - เด็กต่างชาติที่ไม่ได้ลงทะเบียนสามารถลงทะเบียนเข้าเรียนได้ หากไม่สามารถออกใบรับรองการเข้าออกประเทศ หรือใบรับรองการลงทะเบียนคนต่างด้าวได้ พวกเขาควรยื่นเอกสารที่ยืนยันการพำนักในเกาหลีและวันเกิด เช่น สัญญาเช่าเป็นลายลักษณ์อักษรและหนังสือรับรอง (พร้อมหลักฐานยืนยันตัวตนของผู้ค้ำประกัน)



#### ในกรณีของการกลับเข้าประเทศใหม่

- ปรึกษากับสำนักงานเขตการศึกษาที่มีเขตอำนาจเหนือที่พำนักของเด็กและศูนย์การศึกษาพหุวัฒนธรรมท้องถิ่นเพื่อการรับเข้าเรียน (ดูหน้า 27 ของภาคผนวก)
- เอกสารยืนยันที่พำนักของเด็กในสาธารณรัฐเกาหลีและหลักฐานพื้นฐานการศึกษา (สำหรับการจัดวางชั้นเรียน) เป็นสิ่งจำเป็น (ดูหน้า 8–10 ของ "การเตรียมตัวเข้าโรงเรียน")
- ※ หากเป็นการยากที่จะพิสูจน์พื้นฐานการศึกษาของนักเรียน คุณต้องสมัครที่หน่วยงานทบทวนทางวิชาการเพื่อกำหนดระดับชั้นที่เหมาะสม เนื่องจากหน่วยงานที่รับผิดชอบแตกต่างกันตามภูมิภาค โปรดติดต่อศูนย์สนับสนุนการศึกษาพหุวัฒนธรรมท้องถิ่นเพื่อขอความช่วยเหลือ

#### ชีวิตในโรงเรียนมัธยมต้น

- **หลักสูตร** ※ สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดดูที่ "คู่มือสำหรับผู้ปกครอง"
  - ต่างจากโรงเรียนประถมศึกษาที่ดำเนินการด้วยระบบครูประจำชั้นแบบเต็มเวลา โรงเรียนมัธยมศึกษาดำเนินการบนพื้นฐานของการผสมผสานระหว่างระบบครูประจำชั้นและระบบแบ่งตามแผนก
  - แต่ละคาบเรียนใช้เวลา 45 นาทีโดยมีเวลาพัก 10 นาทีระหว่างคาบ โรงเรียนดำเนินการตั้งแต่หกถึงเจ็ดคาบเรียนต่อวันเป็นอย่างมาก
- **โครงการภาคเรียนการเรียนรู้อิสระ**
  - โครงการภาคเรียนการเรียนรู้อิสระคืออะไร โครงการนี้ในโรงเรียนมัธยมศึกษาช่วยให้นักเรียนได้สำรวจความสนใจและเส้นทางอาชีพของตนเองเป็นเวลาหนึ่งภาคเรียนโดยการเข้าร่วมกิจกรรมเชิงประสบการณ์ที่หลากหลายและชั้นเรียนแบบมีปฏิสัมพันธ์โดยไม่มีแรงกดดันจากการสอบ
  - ไม่มีการจัดสอบข้อเขียนเช่นการสอบกลางภาคและปลายภาค และนักเรียนจะได้รับการประเมินตามกระบวนการเรียนรู้และการเติบโต
  - นักเรียนพัฒนาความสนใจในการเรียนรู้และการกำกับตนเองผ่านกิจกรรมต่าง ๆ เช่น พลศึกษา ศิลปะ การสำรวจอาชีพ และกิจกรรมชมรม

## 4. การลงทะเบียนเข้าเรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย



### ประเภท

หมวดหมู่	คำอธิบาย	กระบวนการรับเข้า	
โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายทั่วไป	โรงเรียนมัธยมปลายทั่วไปที่ให้การศึกษามาตรฐาน ซึ่งเป็นส่วนใหญ่ของประเภทโรงเรียนมัธยมปลาย	- พื้นที่ที่มีมาตรฐาน: ระบบจับฉลาก - พื้นที่ที่ไม่มีมาตรฐาน: นักเรียนได้รับการคัดเลือกตามผลการเรียนและเกรดอื่น ๆ	
โรงเรียนมัธยมศึกษาที่มีวัตถุประสงค์พิเศษ	โรงเรียนที่มุ่งเน้นด้านเฉพาะทาง เช่น ภาษต่างประเทศ การศึกษานานาชาติ หรือวิทยาศาสตร์ เพื่อให้การศึกษาเชิงวิชาชีพ	โรงเรียนมัธยมศึกษาด้านภาษาต่างประเทศ	สร้างผู้เชี่ยวชาญที่มีความเชี่ยวชาญด้านภาษาต่างประเทศ
		โรงเรียนมัธยมศึกษานานาชาติ	สร้างมืออาชีพด้านการเมืองระหว่างประเทศและการทูต
		โรงเรียนมัธยมศึกษาด้านวิทยาศาสตร์	ฝึกอบรมบุคลากรด้านวิทยาศาสตร์
		โรงเรียนมัศึกษาด้านศิลปะและโรงเรียนมัศึกษาด้านพลศึกษา	สร้างบุคคลที่มีความสามารถพิเศษในด้านต่าง ๆ เช่น วรรณกรรม ดนตรี ศิลปะ การเต้นรำ ละครเวที และภาพยนตร์
		โรงเรียนมัธยมศึกษาไมสเตอร์	พัฒนาไมสเตอร์ในอนาคต (ไมสเตอร์รุ่นเยาว์) โดยปรับให้สอดคล้องกับอุตสาหกรรมเฉพาะทางกับสาขาที่มีความต้องการในอนาคต
โรงเรียนมัธยมศึกษาเฉพาะทาง	โรงเรียนที่จัดการศึกษาที่มุ่งฝึกอบรมความสามารถพิเศษในสาขาเฉพาะสำหรับนักเรียนที่มีความถนัด ทักษะและความสามารถที่คล้ายคลึงกัน หรือมุ่งเน้นการศึกษาที่เน้นประสบการณ์ เช่น การฝึกภาคสนามในธรรมชาติ	โรงเรียนมัธยมศึกษาอาชีพศึกษา	การฝึกอบรมด้านอาชีพศึกษาสำหรับนักเรียนที่ต้องการทำงานหลังจบการศึกษา
		โรงเรียนมัธยมศึกษาเฉพาะทางทางเลือก	ดำเนินโครงการการศึกษาทางเลือกแบบอิสระโดยเน้นที่นักเรียน
โรงเรียนมัธยมศึกษาอิสระ	โรงเรียนรัฐบาลหรือเอกชนที่ได้รับอนุญาตให้ดำเนินการอย่างอิสระมากกว่าโรงเรียนมัธยมศึกษาประเภทอื่นในด้านการบริหารจัดการโรงเรียนหรือหลักสูตร	โรงเรียนมัธยมศึกษาเอกชนที่มีความเป็นอิสระ	ดำเนินโครงการการศึกษาและการบริหารจัดการตามปรัชญาการก่อตั้ง
		โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายของรัฐที่มีความเป็นอิสระ	ดำเนินการหลักสูตรและการบริหารจัดการอย่างอิสระโดยได้รับการอนุมัติจากผู้อำนวยการเขตการศึกษาเพื่อปรับปรุงและพัฒนากระบวนการศึกษา

- ※ โรงเรียนสามารถจำแนกเป็นโรงเรียนของรัฐ โรงเรียนรัฐบาล หรือโรงเรียนเอกชนขึ้นอยู่กับหน่วยงานที่ก่อตั้ง
- โรงเรียนของรัฐ: ดำเนินการและบริหารโดยรัฐ
  - โรงเรียนรัฐบาล: บริหารและดำเนินการโดยรัฐบาลท้องถิ่น
  - โรงเรียนเอกชน: บริหารและดำเนินการโดยบุคคลเอกชนหรือนิติบุคคลเอกชน

### ช่วงเวลาการรับเข้าเรียน

- นักเรียนมีสิทธิ์เข้าเรียนหากสำเร็จการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนต้นหรือผ่านการสอบที่รับรองผลสัมฤทธิ์ทางการศึกษาเทียบเท่า
- ช่วงเวลาการรับสมัคร กระบวนการรับเข้า ฯลฯ แตกต่างกันไปตามสำนักงานการศึกษาเมือง/จังหวัดและโรงเรียน ติดต่อสำนักงานการศึกษาที่เกี่ยวข้องเพื่อขอรายละเอียดเพิ่มเติม

### การลงทะเบียนเข้าเรียน

- ต่างจากโรงเรียนประถมศึกษาและมัธยมศึกษาตอนต้น โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายดำเนินการรับสมัครเองภายใต้ดุลยพินิจของผู้อำนวยการโรงเรียน จึงจำเป็นต้องตรวจสอบข้อกำหนดล่วงหน้า
- ช่วงเวลาการคัดเลือกนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายใหม่แบ่งเป็นภาคแรกและภาคที่สอง
  - **ภาคแรก:** โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายทั่วไป (ศิลปะ/พลศึกษา) โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายเฉพาะทาง (โรงเรียนวิทยาศาสตร์/ศิลปะ/พลศึกษา โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายที่ปรับให้เข้ากับความต้องการของอุตสาหกรรม)
  - **ภาคที่สอง:** โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายที่ไม่รวมอยู่ในภาคแรก เช่น โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายทั่วไป (ยกเว้นศิลปะ/พลศึกษา)
- สามารถดูข้อมูลโดยละเอียดเกี่ยวกับการรับสมัครเข้าเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายได้ที่เว็บไซต์ "พอร์ทัลข้อมูลการรับสมัครเข้าเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย ([www.hischool.go.kr](http://www.hischool.go.kr))"

※ สามารถค้นหาโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายเฉพาะทางได้ที่ "พอร์ทัลโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายเฉพาะทางและไมสเตอร์ ([www.hifive.go.kr](http://www.hifive.go.kr))" และพอร์ทัลข้อมูลโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายเฉพาะทางที่จัดทำโดยสำนักงานการศึกษาเขตเมืองและจังหวัดแต่ละแห่ง

### การเตรียมตัวสำหรับการรับเข้าเรียนตามประเภทนักเรียน

- **นักเรียนที่มีสัญชาติเกาหลี:**
  - เด็กที่เกิดในเกาหลี รวมถึงนักเรียนที่มีสัญชาติเกาหลี ปฏิบัติตามขั้นตอนการลงทะเบียนประวัติการศึกษาเช่นเดียวกับนักเรียนที่ไม่มีภูมิหลังผู้อพยพ
  - ช่วงเวลาการรับสมัครและขั้นตอนการรับเข้าเรียนอาจแตกต่างกันไปตามสำนักงานการศึกษาเมือง/จังหวัด ติดต่อสำนักงานการศึกษาที่เกี่ยวข้องเพื่อขอรายละเอียดเพิ่มเติม
- **นักเรียนสัญชาติต่างชาติ**
  - **เด็กต่างชาติที่ไม่ได้ลงทะเบียนสามารถลงทะเบียนเข้าเรียนได้** หากไม่สามารถออกใบรับรองการเข้าออกประเทศ หรือใบรับรองการลงทะเบียนคนต่างด้าวได้ พวกเขาควรยื่นเอกสารที่ยืนยันการพำนักในเกาหลีและวันเกิด เช่น สัญญาเช่าเป็นลายลักษณ์อักษรและหนังสือรับรอง (พร้อมหลักฐานยืนยันตัวตนของผู้ค้ำประกัน)

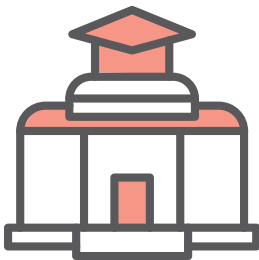


### ในกรณีของการกลับเข้าประเทศใหม่

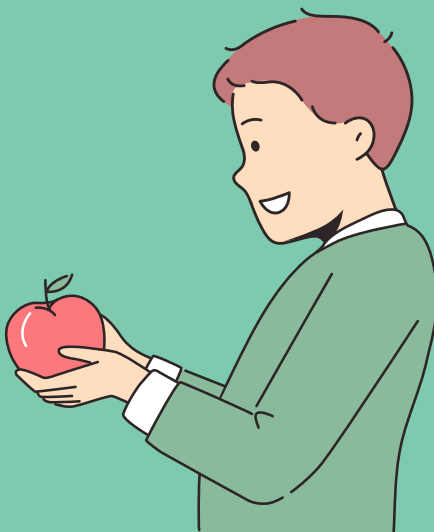
- ปรึกษากับสำนักงานเขตการศึกษาที่มีเขตอำนาจเหนือที่พำนักของเด็กและศูนย์การศึกษาพหุวัฒนธรรมท้องถิ่นเพื่อการรับเข้าเรียน (ดูหน้า 27 ของภาคผนวก)
- เอกสารยืนยันที่พำนักของเด็กในสาธารณรัฐเกาหลีและหลักฐานพื้นฐานการศึกษา (สำหรับการจัดวางชั้นเรียน) เป็นสิ่งจำเป็น (ดูหน้า 8-10 ของ "การเตรียมตัวเข้าโรงเรียน")
  - ※ หากเป็นการยากที่จะพิสูจน์พื้นฐานการศึกษาของนักเรียน คุณต้องสมัครที่หน่วยงานทบทวนทางวิชาการเพื่อกำหนดระดับชั้นที่เหมาะสม เนื่องจากหน่วยงานที่รับผิดชอบแตกต่างกันตามภูมิภาค โปรดติดต่อศูนย์สนับสนุนการศึกษาพหุวัฒนธรรมท้องถิ่นเพื่อขอความช่วยเหลือ

### ชีวิตในโรงเรียนมัธยมปลาย

- **หลักสูตร**
  - ต่างจากโรงเรียนมัธยมต้น โรงเรียนมัธยมปลายดำเนินการบนพื้นฐานของระบบหน่วยกิตมัธยมปลาย และการผสมผสานระหว่างระบบครูประจำชั้นและระบบแผนกวิชา
  - แต่ละคาบเรียนใช้เวลา 50 นาทีโดยมีเวลาพัก 10 นาทีระหว่างคาบ โรงเรียนดำเนินการตั้งแต่หกถึงเจ็ดคาบเรียนต่อวันเป็นอย่างมาก
- **ระบบหน่วยกิตมัธยมปลาย**
  - ระบบหน่วยกิตมัธยมปลายคืออะไร เป็นระบบที่นักเรียนเลือกวิชาเรียนตามเส้นทางอาชีพและความสนใจของตน พัฒนาสมรรถนะพื้นฐานและทักษะทางวิชาการขั้นพื้นฐาน และได้รับและสะสมหน่วยกิตสำหรับวิชาที่พวกเขาบรรลุมาตรฐานการเรียนรู้การศึกษา
  - นอกเหนือจากวิชาบังคับแล้ว นักเรียนสามารถเลือกเรียนวิชาเลือกที่สอดคล้องกับเป้าหมายอาชีพและความสนใจของตนได้
  - นักเรียนต้องได้รับหน่วยกิตที่กำหนดเพื่อจบการศึกษา และผลการเรียนของพวกเขาจะได้รับการประเมินผ่านวิธีการต่าง ๆ นอกเหนือจากการสอบข้อเขียนธรรมดา รวมถึงการประเมินผลการปฏิบัติงาน



PART III



# การสำรวจ ระบบสนับสนุนการศึกษา

1. เงินอุดหนุนการศึกษา
2. การสนับสนุนชีวิตในโรงเรียนและชีวิตประจำวัน

## III

## การสำรวจระบบสนับสนุนการศึกษา

## 1. เงินอุดหนุนการศึกษา

**เงินอุดหนุนการเตรียมความพร้อมเข้าเรียน (แตกต่างกันไปตามเมือง/จังหวัด)**

- ขึ้นอยู่กับสำนักงานการศึกษาประจำเมืองและจังหวัด เงินอุดหนุนการเตรียมความพร้อมเข้าเรียนจะมอบให้แก่นักเรียนชั้นปีที่หนึ่งซึ่งเข้าเรียนในระดับประถมศึกษามัธยมศึกษาตอนต้น หรือมัธยมศึกษาตอนปลาย

※ รายละเอียดของเงินอุดหนุนแตกต่างกันไปตามภูมิภาค โปรดตรวจสอบกับสำนักงานการศึกษาท้องถิ่นหรือสำนักงานการศึกษาเขต

**การสนับสนุนเครื่องแบบนักเรียน (แตกต่างกันไปตามเมือง/จังหวัด)**

- ในบางกรณี โรงเรียนอาจร่วมกันซื้อชุดนักเรียน<sup>1)</sup> หรืออาจให้เงินอุดหนุนในรูปแบบของคะแนนบนมือถือสำหรับซื้อสินค้าที่กำหนด<sup>2)</sup> ดังนั้นจึงเป็นสิ่งสำคัญที่จะต้องตรวจสอบและใช้ประโยชน์จากตัวเลือกที่มีอยู่ล่วงหน้า

**สิทธิประโยชน์ทางการศึกษาและเงินอุดหนุนทางการศึกษาสำหรับเด็กจากครอบครัวรายได้น้อย**

- มีโครงการสนับสนุนต่าง ๆ เช่น สวัสดิการการศึกษาสำหรับเด็กจากครอบครัวที่มีรายได้น้อย และเงินอุดหนุนการศึกษาสำหรับเด็กจากครอบครัวผู้อพยพที่มีรายได้น้อย กรุณาสอบถามที่ศูนย์บริการชุมชนเพื่อตรวจสอบคุณสมบัติและสมัคร

※ ไม่สามารถรับสิทธิประโยชน์ด้านการศึกษาและเงินอุดหนุนการศึกษาพร้อมกันได้ ดังนั้น กรุณาตรวจสอบข้อกำหนดคุณสมบัติก่อนสมัคร

## สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

- ศูนย์ให้คำปรึกษาด้านสุขภาพและสวัสดิการ: ☎ 129
- ศูนย์ให้คำปรึกษากลางด้านค่าใช้จ่ายทางการศึกษา: ☎ 1544-9654
- ศูนย์ครอบครัวแห่งชาติ: ☎ 1577-9337
- ศูนย์บริการชุมชนอัม/เมียง/ดง ในพื้นที่พักอาศัย โรงเรียน และสำนักงานการศึกษาท้องถิ่น (สำนักงานเขตการศึกษา)  
※ [ภาคผนวก 4] ศูนย์ให้คำปรึกษาสำหรับการเข้าเรียนและชีวิตในโรงเรียน

## 2. การสนับสนุนชีวิตในโรงเรียนและชีวิตประจำวัน



ศูนย์การศึกษาพบ  
วัฒนธรรม  
(ดูภาคผนวก)

- สำนักงานการศึกษาในเขตมหานครและจังหวัดทั้ง 17 แห่งดำเนินการศูนย์เพื่อสนับสนุนนักเรียนที่มีภูมิหลังผู้อพยพและผู้ปกครองในการเข้าเรียนและปรับตัวเข้ากับการศึกษา สาธารณะ จัดโปรแกรมประสบการณ์การศึกษาพหุวัฒนธรรม การศึกษาภาษาเกาหลี สำหรับนักเรียนที่มีภูมิหลังผู้อพยพ และโปรแกรมประสบการณ์อาชีพ



ศูนย์สนับสนุนครอบครัว  
หลากหลายวัฒนธรรมดานูรี  
สถาบันเพื่อครอบครัวที่มี  
สุขภาพดีแห่งเกาหลี  
1577-1366

- ศูนย์สนับสนุนครอบครัวหลากหลายวัฒนธรรมดานูรี สถาบันเพื่อครอบครัวที่มีสุขภาพดีแห่งเกาหลี จัดการศึกษาเพื่อเสริมสร้างความสัมพันธ์ในครอบครัว (ครอบครัว ความเท่าเทียมทางเพศ สิทธิมนุษยชน ฯลฯ) การศึกษาภาษาเกาหลี การศึกษาแบบเยี่ยมบ้าน การให้คำปรึกษา ข้อมูล บริการแปลสำหรับผู้อพยพโดยการแต่งงาน และบริการสนับสนุนพัฒนาการทางภาษาสำหรับเด็ก เพื่อช่วยให้ครอบครัวหลากหลายวัฒนธรรมปรับตัวเข้ากับสังคมเกาหลี ปัจจุบันมีศูนย์ดำเนินการอยู่ 244 แห่งในเกาหลี

### · ศูนย์บริการทางโทรศัพท์ดานูรี (☎ 1577-1366)

- ศูนย์บริการทางโทรศัพท์ดานูรีให้ข้อมูลภาคปฏิบัติเกี่ยวกับเกาหลี การให้คำปรึกษา และสนับสนุนในกรณีฉุกเฉิน การแปลภาคปฏิบัติ และบริการล่ามสามฝ่ายสำหรับสตรีจากครอบครัวหลากหลายวัฒนธรรมและสตรีผู้อพยพที่อาศัยอยู่ในเกาหลี
- บริการมีให้ใน 13 ภาษา ลูกคำสามารถพูดภาษาแม่ของตนกับที่ปรึกษาซึ่งเป็นสตรีผู้อพยพจากประเทศเดียวกับลูกคำ
  - ※ การให้คำปรึกษาทั้งหมดและข้อมูลประจำตัวของลูกคำจะถูกเก็บเป็นความลับ
- **รายละเอียดการสนับสนุน**
  - ดำเนินการที่פקังจุกเงินและให้การปรึกษาสำหรับภาวะจุกเงินและการให้คำปรึกษาเกี่ยวกับความเสียหายจากความรุนแรงและเชื่อมโยงกับการสนับสนุนจุกเงิน
  - ให้ข้อมูลที่เป็นประโยชน์ การแปลความหมายในทางปฏิบัติ และบริการล่ามทางโทรศัพท์จากบุคคลที่สาม (การให้คำปรึกษาท้องถิ่นโดยความร่วมมือกับสมาคมทนายความเกาหลี)



WEE CLASS  
(โรงเรียน)

- Wee Class ให้บริการแบบครบวงจรครอบคลุมการวินิจฉัย การให้คำปรึกษา และการรักษาสำหรับนักเรียนที่มีปัญหาในการปรับตัวเข้ากับโรงเรียน นักเรียนกลุ่มเสี่ยง และนักเรียนที่ต้องการคำปรึกษา Wee Class ดำเนินการเพื่อช่วยให้นักเรียนปรับตัวเข้ากับบ้าน โรงเรียน และสังคม นอกจากนี้ ยังช่วยให้นักเรียนเข้าใจและเอาชนะปัญหาด้านการรับรู้ อารมณ์ และพฤติกรรมของตนเอง (มีที่ปรึกษามีอาชีพให้บริการนักเรียนสามารถเข้าไปที่ห้อง Wee Class ได้ทุกเมื่อเพื่อขอความช่วยเหลือหรือคำปรึกษาเมื่อประสบปัญหา)



มูลนิธิสนับสนุนเยาวชน  
ที่มีภูมิหลังผู้อพยพ  
02-733-7587

- มูลนิธิเยาวชนผู้อพยพศูนย์เยาวชนเรนโบว์ช่วยเหลือเยาวชนที่มีภูมิหลังเป็นผู้อพยพ (ผู้ลี้ภัยวัยรุ่นจากเกาหลีเหนือ เยาวชนผู้อพยพ เยาวชนจากครอบครัวหลากหลายวัฒนธรรม) มูลนิธิจัดโปรแกรมที่หลากหลายเกี่ยวกับข้อมูลพื้นฐานเกี่ยวกับสังคมเกาหลี การศึกษาภาษาเกาหลี การเสริมสร้างความสัมพันธ์ทางสังคม ฯลฯ เพื่อช่วยให้เยาวชนที่มีภูมิหลังเป็นผู้อพยพพัฒนาความสามารถในการเรียนรู้ทางสังคมและการพึ่งพาตนเอง

## PART IV



# ภาคผนวก

[ภาคผนวก 1] คำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับการเข้าเรียน (หรือการเลื่อนชั้น) ในการศึกษาภาครัฐ

[ภาคผนวก 2] แหล่งข้อมูลวิดีโอสำหรับผู้ปกครองของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)

[ภาคผนวก 3] เว็บไซต์สอนภาษาเกาหลีออนไลน์ฟรี

[ภาคผนวก 4] ศูนย์ให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการเข้าเรียนและชีวิตในโรงเรียน

## VI

## ภาคผนวก



**<ภาคผนวก 1>** คำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับการเข้าเรียน (หรือการเลื่อนชั้น) ในการศึกษาภาครัฐ

คำศัพท์	คำอธิบาย
วันปฐมนิเทศ	วันสำคัญที่ผู้ปกครองและนักเรียนมาเยี่ยมชมโรงเรียนเป็นครั้งแรก ยื่นหนังสือแจ้งการลงทะเบียนเรียน และรับคำแนะนำที่จำเป็นสำหรับการเข้าเรียน
การเข้าศึกษา	การเข้าโรงเรียนในฐานะนักเรียนชั้นปีที่หนึ่งในระดับประถมศึกษา มัธยมศึกษาตอนต้น หรือมัธยมศึกษาตอนปลาย
การรับเข้าเรียน	การเข้าเรียนในระดับชั้นที่เหมาะสมในโรงเรียนภาคบังคับเป็นครั้งแรก
การเข้าเรียน	การมีสถานะเป็นนักเรียน (บันทึกการศึกษา) ในโรงเรียนที่ลงทะเบียนเรียน
ภาคการศึกษา	ช่วงเวลาการศึกษาที่แบ่งปีการศึกษาตามความจำเป็น โดยทั่วไปแบ่งเป็นสองภาคการศึกษา คือตั้งแต่เดือนมีนาคมถึงสิงหาคมและตั้งแต่เดือนกันยายนถึงกุมภาพันธ์
วันหยุด	ช่วงเวลาใด ๆ ที่โรงเรียน (โรงเรียนอนุบาล) ปิดเป็นระยะเวลาหนึ่งในช่วงสิ้นสุดภาคการศึกษาหรือปีการศึกษา (* วันหยุดฤดูร้อน วันหยุดฤดูหนาว วันหยุดฤดูใบไม้ผลิ เป็นต้น)
วันเปิดเรียน	วันที่เริ่มการเรียนการสอนตามปกติหลังจากสิ้นสุดวันหยุดของโรงเรียน (โรงเรียนอนุบาล)
การสำเร็จการศึกษา	การที่นักเรียน (เด็กก่อนวัยเรียน) เรียนจบหลักสูตรที่กำหนดตามระเบียบ
การเรียนซ้ำชั้น	การไม่ได้เลื่อนชั้นไปยังระดับชั้นถัดไปเนื่องจากไม่ผ่านหลักสูตรของระดับชั้นปัจจุบัน
การลาพักการเรียน	การพักการเรียนชั่วคราวเป็นระยะเวลาที่กำหนดโดยได้รับอนุมัติจากผู้อำนวยการโรงเรียนด้วยเหตุผลต่าง ๆ เช่น การเจ็บป่วย
การเลื่อนการเข้าเรียน	การเลื่อนการผูกพันในการลงทะเบียนและรับการศึกษาในปีการศึกษาปัจจุบันไปยังปีการศึกษาถัดไป
การย้ายโรงเรียน	การย้ายจากโรงเรียนปัจจุบันไปยังโรงเรียนอื่น



**<ภาคผนวก 2>** แหล่งข้อมูลวิดีโอสำหรับผู้ปกครองของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่นฐาน (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)



วิดีโอแนะนำเกี่ยวกับการเข้าสู่การศึกษาสาธารณะสำหรับนักเรียนที่มีภูมิหลังผู้อพยพ (นักเรียนพหุวัฒนธรรม) ผลิตเป็นภาษาเกาหลีและมีคำบรรยายใน 14 ภาษา (อังกฤษ ญี่ปุ่น จีน ดากาล็อก (ฟิลิปปินส์) เวียดนาม รัสเซีย ฝรั่งเศส มองโกเลีย เขมร ไทย อาหรับ พม่า อุซเบก และอินโดนีเซีย) บน YouTube



วิดีโอแนะนำสำหรับผู้ปกครองของนักเรียนที่มีภูมิหลังผู้อพยพ (นักเรียนพหุวัฒนธรรม) เกี่ยวกับชีวิตในโรงเรียนประถมศึกษา ให้ข้อมูลเป็นภาษาเกาหลีเกี่ยวกับระบบการศึกษาเกาหลี และชีวิตในโรงเรียนตั้งแต่การเข้าเรียนจนถึงจบการศึกษาระดับประถมศึกษา พร้อมคำบรรยาย 7 ภาษา (อังกฤษ ญี่ปุ่น จีน รัสเซีย ฝรั่งเศส เวียดนาม และฟิลิปปินส์) บน YouTube



สามารถเข้าถึงวิดีโอเหล่านี้ได้ผ่าน พอร์ทัลการศึกษาพหุวัฒนธรรม ([edu4mc.or.kr](http://edu4mc.or.kr)) ส่วนคลังข้อมูล หรือช่อง YouTube ของศูนย์การศึกษาพหุวัฒนธรรมแห่งชาติ (@[edu4mc](https://www.youtube.com/user/edu4mc))



### <ภาคผนวก 3> เว็บไซต์การศึกษาภาษาเกาหลีออนไลน์ฟรี

<p><b>EBS Durian</b> (<a href="http://ebs.co.kr/durian">ebs.co.kr/durian</a>)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ให้บริการโปรแกรมการศึกษาภาษาเกาหลีที่คุณสามารถเรียนรู้ภาษาและวัฒนธรรมเกาหลีและเนื้อหาหลากหลายวัฒนธรรม EBS สำหรับครอบครัวผู้อพยพ</li> <li>- รองรับ 4 ภาษา (เกาหลี อังกฤษ เวียดนาม จีน)</li> </ul>
<p>เนื้อหาניתานหลากหลายภาษา ห้องสมุดแห่งชาติสำหรับเด็กและเยาวชน (<a href="http://nlcy.go.kr/NLCY/contents/C10503010000.do">nlcy.go.kr/NLCY/contents/C10503010000.do</a>)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- นำเสนอนิทานพื้นบ้านเกาหลีและเรื่องราวสร้างสรรค์สำหรับเด็กในรูปแบบแฟลชแอนิเมชัน</li> <li>- ให้บริการหลายภาษาสูงสุด 9 ภาษา (เกาหลี จีน เวียดนาม ไทย มองโกเลีย อังกฤษ รัสเซีย เขมร และดากาล็อก)</li> </ul>
<p>สถาบันพระเจ้าเซจงนุริ (<a href="http://nuri.iksi.or.kr">nuri.iksi.or.kr</a>)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ให้บริการสื่อการเรียนรู้ที่หลากหลายเกี่ยวกับภาษาและวัฒนธรรมเกาหลี</li> <li>- รองรับ 16 ภาษา (เกาหลี อังกฤษ จีน ญี่ปุ่น เวียดนาม มองโกเลีย ไทย อินโดนีเซีย รัสเซีย สเปน ฝรั่งเศส โปรตุเกส มาเลย์ อาหรับ อุซเบก และฮินดี)</li> </ul>
<p><b>Duru Bookstore</b> (<a href="http://duru.ksbook.com">duru.ksbook.com</a>)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ให้บริการสื่อการอ่านหกระดับ เริ่มต้นด้วยหนังสือที่ประกอบด้วยประโยคสั้น ๆ</li> <li>- รองรับ 5 ภาษา (เกาหลี อังกฤษ จีน เวียดนาม และไทย)</li> </ul>
<p><b>Dubbing School TV</b> (YouTube – ค้นหา Dubbing School TV)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 และ 2 ที่มีทักษะภาษาเขียนน้อย มีวิดีโอพากย์เสียงใน 4 ภาษา (รัสเซีย เวียดนาม จีน และมองโกเลีย)</li> <li>- สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 ถึง 6 ที่คุ้นเคยกับภาษาเขียน มีวิดีโอพร้อมคำบรรยายใน 6 ภาษา (รัสเซีย เวียดนาม มองโกเลีย จีน อังกฤษ และญี่ปุ่น)</li> </ul>
<p>เรียนภาษาเกาหลีของ สำนักงานชาวเกาหลี โพ้นทะเล (<a href="http://study.korean.net">study.korean.net</a>)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- จัดเตรียมสื่อการเรียนรู้ภาษาเกาหลีสำหรับชาวเกาหลีโพ้นทะเล คุณสามารถใช้เนื้อหาได้แม้ว่าคุณจะไม่ใช่ชาวเกาหลีโพ้นทะเล</li> <li>- คุณสามารถเข้าถึงเนื้อหาวัฒนธรรมเกาหลีจำนวนมากได้โดยไม่ต้องเข้าสู่ระบบเว็บไซต์</li> <li>- เข้าสู่ระบบเว็บไซต์และสมัครเรียนหลักสูตรหากคุณต้องการเรียนภาษาเกาหลี</li> </ul>
<p>หนังสือภาพออนไลน์ <b>Ollybolly</b> (<a href="http://ollybolly.org">ollybolly.org</a>)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- แนะนำหนังสือภาพจากประเทศต่าง ๆ (สาธารณรัฐเกาหลี เลบานอน รวันดา มองโกเลีย เวียดนาม อุซเบกิสถาน อิหร่าน อินโดนีเซีย จีน กัมพูชา ไทย ทิเบต ปาเลสไตน์ และฟิลิปปินส์)</li> <li>- หนังสือภาพแต่ละเล่มมีให้บริการในภาษาต้นฉบับ ภาษาเกาหลี และภาษาอังกฤษ</li> <li>- คุณสามารถจัดระเบียบหนังสือภาพตามหัวข้อหรือประเทศได้</li> </ul>
<p><b>Korean for Everyone</b> (<a href="http://korean.edunet.net">korean.edunet.net</a>)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- นักเรียนสามารถเข้าเรียนชั้นเรียนภาษาเกาหลีและทำงานที่ได้รับมอบหมายโดยใช้เนื้อหาที่ออกแบบมาสำหรับระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษา</li> </ul>



### <ภาคผนวก 4> ศูนย์ให้คำปรึกษาสำหรับการรับเข้าศึกษาและชีวิตในโรงเรียน

หน่วยงาน	โทร.
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมโซล	070-4832-8327, 070-4832-8328
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมปูซาน	051-819-7062
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมแทกู	053-231-2925
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมอินชอน	032-420-8269
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมดวังจู	062-940-8955
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมแทจอน	042-616-8856
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมอุลซาน	052-255-8180
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมเซจง	044-320-2141
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมคยองกี	031-820-0696, 031-820-0697, 031-820-0698

หน่วยงาน	โทร.
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมคังวอน	033-258-5448
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมชุงชองนุกโด	043-210-2831
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมชุงชองนัมโด	041-640-7232, 041-640-7234
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมซอนนุกโด	063-239-3482
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมชอลลานัมโด	061-640-3330
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมคยองชังนุกโด	054-805-3264
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมคยองชังนัมโด	055-210-5162
ศูนย์สนับสนุนการศึกษาลาก วัฒนธรรมเซจู	064-784-9041



[PM2025-1]

คู่มือการเข้าสู่การศึกษาในระบบสำหรับผู้ปกครอง  
ของนักเรียนที่มี

ภูมิหลังการย้ายถิ่น (นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)

## วิธีเริ่มเข้าเรียนในเกาหลี

วันที่ออก	มิถุนายน 2025
หน่วยงานที่เผยแพร่	สถาบันส่งเสริมการศึกษาดลอดซีวีตแห่งชาติ
ผู้จัดพิมพ์	ซิม ฮัน-ซิก (ประธานรักษาการ)
บรรณาธิการ	ลี จิน-ฮี (สำนักงานการศึกษากรุงโซล), ลี ฮเย-ริม (สำนักงานการศึกษาจังหวัดจอนบุก), กู มิน-จอง (สำนักงานการศึกษาจังหวัดคยองซังนัมโด)
ผู้ตรวจทาน	คิม จองมี และ พาร์ค เอสเธอร์ (สำนักงานการศึกษามหานครโซล), คิม มินจู (สำนักงานการศึกษาเมืองอินชอน), โช ยุนแจ (สำนักงานการศึกษาเมืองควังจู), พาร์ค มือก (สำนักงานการศึกษาเมืองอุลซาน), อี แจคยอง (สำนักงานการศึกษาจังหวัดชุงชองbukโด), คิม ฮันบิท (สำนักงานการศึกษาจังหวัดชอลลานัมโด)
พันธมิตรการวิจัย	ปาร์ค จี-แอ และ ยัง กา-ยุน (กระทรวงศึกษาธิการ), ลี ฮยอน-อู และ ลี โช-ฮยอน (ศูนย์การศึกษาพหุวัฒนธรรมแห่งชาติ)
ที่อยู่	สถาบันส่งเสริมการศึกษาดลอดซีวีตแห่งชาติ ชั้น 4 เลขที่ 105-7 ถนนมากกอกจุงอัง เขตคังซอ กรุงโซล (รหัสไปรษณีย์) 07800
โทร	02-3780-9943
แฟกซ์	02-3780-9959
เว็บไซต์	สถาบันส่งเสริมการศึกษาดลอดซีวีตแห่งชาติ ( <a href="http://www.nile.or.kr">www.nile.or.kr</a> ) ศูนย์การศึกษาหลากหลายวัฒนธรรมแห่งชาติ ( <a href="http://www.edu4mc.or.kr">www.edu4mc.or.kr</a> )
การออกแบบและการแปล	DoubleKnew Company

※ ลิขสิทธิ์ในเนื้อหาของเอกสารนี้เป็นของกระทรวงศึกษาธิการ สถาบันส่งเสริมการศึกษาดลอดซีวีตแห่งชาติและสำนักงานการศึกษาของ 17 เมืองและจังหวัดในฐานะตัวแทนผู้ริบมอบหมาย

※ ห้ามเผยแพร่หรือทำซ้ำเนื้อหาทั้งหมดหรือบางส่วนโดยเด็ดขาด



2025

# วิธีเริ่ม เข้าเรียนในเกาหลี



คู่มือการเข้าสู่การศึกษาในระบบสำหรับผู้ปกครอง  
ของนักเรียนที่มีภูมิหลังการย้ายถิ่น  
(นักเรียนหลากหลายวัฒนธรรม)